

Gleisschablone

Die Gleisschablone ist ein wichtiges Hilfsmittel zum Entwurf Ihrer LGB-Anlage. Sie enthält alle LGB-Gleise im Maßstab 1:10.

Hinweise zum Einsatz:

- Die einzelnen Gleise sind neben den Symbolen mit ihrer Artikelnummer gekennzeichnet.
- Zum Zeichnen einen gut gespitzten Bleistift oder einen 0,5 mm Feinminienstift verwenden.
- Zur Ausrichtung der Schablone ist mit Rasterlinien vorgezeichnetes Papier hilfreich.
- Die gezeichneten Linien entsprechen der Spurweite 45 mm. Die Breite des Schwellenbetts muss bei der Anlagenplanung zusätzlich berücksichtigt werden.
- Die einzelnen Gleislängen sind mit Markierungslinien begrenzt. Beim Aneinanderreihen der Gleise die Stegbreite mit dem zuletzt gezeichneten Symbol zur Deckung bringen, so dass Gleisfiguren mit gleichmäßigen, 2 mm breiten Stegunterbrechungen entstehen.
- Am Rand der Schablone finden Sie verschiedene Markierungen, an denen Sie die echte Gleislänge Ihrer Anlage (unten in cm und oben in Fuß) ohne Umrechnen ablesen können. Weiterhin finden Sie Markierungen, mit denen Sie ohne Umrechnen Modellmaße mit Vorbildmaßen (Maßstab 1:22,5, links

in Metern und rechts in Fuß) vergleichen können.

ACHTUNG! Dieser Artikel ist nicht für Kinder unter 15 Jahren geeignet. Funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen. Bedienungsanleitung aufbewahren.

Track Planning Template

The Track Planning Template is an important aid for planning your LGB layout. It includes all LGB tracks in a scale of 1:10.

Hints for using the Track Planning Template:

- The item number of each track section is listed next to the symbol.
- For drawing your layout plans, use a fine-point pencil or pen.
- To orient the template, it is helpful to use paper with a grid.
- The lines drawn for the track sections represent a gauge of 45 mm. When planning your layout, also consider the width of the ties.
- The length of each track section is marked on the template. When adding a track section to your track plan, place the template so that the adjacent symbol overlaps the previously drawn track symbol. The track symbols should be separated by evenly sized, 2 mm (5/64 in.) wide gaps.
- The edges of the template are marked with four rulers. These allow measuring the actual dimensions of your layout (feet at the top, cm at the bottom) without conversion. Other markings allow comparing the measurements of your models with those of the

prototype (scale 1:22.5, meters at the left margin, feet at the right margin).

WARNING! Not suitable for children under 15 years. Sharp edges and points required for operation. Sharp edges and points required for operation. Keep the instructions in a safe place.

Gabarit pour conception de réseaux

Le gabarit pour conception de réseaux est un bon outil pour vous aider à concevoir votre réseau LGB. Il est utilisable pour toutes les sections de voie LGB et les reproduit à l'échelle 1/10.

Conseils pour l'utilisation du gabarit pour conception de réseaux :

- Le numéro d'article de chaque section de voie est indiqué à côté du symbole.
- Utilisez un crayon à pointe fine ou une plume pour tracer les plans du réseau.
- Utilisez un papier quadrillé pour orienter le gabarit.
- Les lignes tracées pour les sections de voie correspondent à un écartement de 45 mm, n'oubliez pas de prendre en considération la largeur des traverses lors de la planification de votre réseau.
- La longueur de chaque section de voie est indiquée sur le gabarit. Pour ajouter une section de voie sur votre plan, vous devez placer le gabarit de sorte que le symbole adjacent chevauche le symbole de section de voie précédemment dessiné. Les sym-

boles de voie doivent être séparés par des espaces égaux de 2 mm.

- Les bords du gabarit sont dotés de quatre règles graduées. Ces règles permettent de mesurer les dimensions réelles de votre réseau (en pieds en haut, en centimètres en bas) sans avoir à convertir les unités. D'autres repères permettent de comparer les dimensions des modèles réduits à celles des prototypes (échelle 1:22,5, mètres à gauche, pieds à droite).

ATTENTION! Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 15 ans. Pointes et bords coupants lors du fonctionnement du produit. Danger d'étouffement à cause des petites pièces cassables et avalables. Conserver la notice d'utilisation.